



KUWAIT & GULF LINK TRANSPORT COMPANY K.P.S.C.

شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع

التاريخ: 2020/08/13

المحترمين

السادة/ شركة بورصة الكويت

تحية طيبة وبعد؛

الموضوع: البيانات المالية المرحلية للربع الأول عن الفترة المالية المنتهية في 31/03/2020

إشارة للموضوع أعلاه نرفق لكم طيبة نموذج الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية للربع الأول للفترة المنتهية في 31/03/2020 الخاصة بشركة رابطة الكويت والخليج للنقل.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،،،

ماهر عبدالله معرفي  
رئيس مجلس الادارة



رأس المال المصر به والمدفوع ٣٠٠ دينار كويتي س.ت. ٣٣٢٠٣  
هاتف: ١٨٨٨٧٠٠ - ٢٢٤٤٠١٩ - فاكس: ٢٤٨٤٥٩٢٦ - ص.ب. ٢٤٥٦٥ الصفا - ١٣١٠٦ الكويت  
Tel.: 1888700 - 22240019 - Fax: 24845926 - P.O. Box: 24565 Safat - 13106 Kuwait



Financial Results Form  
Kuwaiti Company (KWD)

نموذج نتائج البيانات المالية  
الشركات الكويتية (د.ك.)

Financial Year Ended on

2020-03-31

اختر من القائمة

Company Name	اسم الشركة
Kuwait and Gulf Link Transport Company K.P.S.C.	شركة رابطة الكويت و الخليج للنقل
Board of Directors Meeting Date	تاريخ اجتماع مجلس الإدارة
	2020-08-13
Required Documents	المستندات الواجب إرفاقها بالنموذج
<input checked="" type="checkbox"/> Approved financial statements	<input type="checkbox"/> نسخة من البيانات المالية المعتمدة
<input checked="" type="checkbox"/> Approved auditor's report	<input type="checkbox"/> نسخة من تقرير مراقب الحسابات المعتمد

البيان Statement	النسبة (%)	فترة الثلاث أشهر المقارنة	فترة الثلاث أشهر الحالية	Change (%)
		2019-03-31	2020-03-31	
صافي الربح (خسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم	(458.76%)	553,408	(1,985,429)	Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
ربحية (خسارة) السهم الأساسي والمخففة	(458.71%)	2.01	(7.21)	Basic & Diluted Earnings per Share
الموجودات المتداولة	77.12%	53,886,396	95,443,154	Current Assets
إجمالي الموجودات	18.21%	207,137,793	244,854,834	Total Assets
المطلوبات المتداولة	63.20%	53,140,889	86,727,317	Current Liabilities
إجمالي المطلوبات	29.91%	140,827,378	182,951,184	Total Liabilities
إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	(6.74%)	65,402,370	60,996,193	Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
إجمالي الإيرادات التشغيلية	117.47%	13,511,198	29,383,016	Total Operating Revenue
صافي الربح (خسارة) التشغيلية	(16.42%)	3,552,205	2,968,935	Net Operating Profit (Loss)
الخسائر المتراكمة / رأس المال المدفوع	N/A	N/A	N/A	Accumulated Loss / Paid-Up Share Capital

البيان Statement	الربع الاول الحالي First Quarter Current Period	الربع الاول المقارن First Quarter Comparat Period	التغيير (%) Change (%)
	2020-03-31	2019-12-31	
صافي الربح (الخسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company	-	-	-
ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة Basic & Diluted Earnings per Share	-	-	-
اجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue	-	-	-
صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)	-	-	-

• Not Applicable for first Quarter

• لا ينطبق على الربع الأول

سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح (الخسارة) Increase/Decrease in Net Profit (Loss) is due to	
Deceleration in Industrial Activity.	تحفيض في النشاط الصناعي
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ اجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
KD 465,595	KD 465,595
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ اجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك.).
KD 563,506	KD 563,506

Corporate Actions		استحقاقات الأسهم (الإجراءات المؤسسية)		
النسبة	القيمة			
-	-	توزيعات نقدية Cash Dividends		
-	-	توزيعات أسهم منحة Bonus Share		
-	-	توزيعات أخرى Other Dividend		
-	-	عدم توزيع أرباح No Dividends		
		علاوة الإصدار Issue Premium		
		-	زيادة رأس المال Capital Increase	
		-	تخفيض رأس المال Capital Decrease	
The Company's comments in case the auditor has concerns or a qualified opinion			تعليق الشركة في حال قيام مراقب الحسابات بإبداء ملاحظات أو تحفظات	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualification 1: This is arising due to the associate company of the Group - KGL Logistics K.P.S.C., who failed to provide the below:           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Evaluation of Mina Abdulla warehouses due to the ongoing legal disputes of many lawsuits, on which no final judgment has been issued. In addition to the invalid execution procedures that were taken in Mina Abdullah land, on which final judgments were issued annulling such procedures.</li> <li>○ Evaluation of the properties based in Lebanon due to political and economic instability. The company's management of the associate company will seek to evaluate such properties once the situation in Lebanon improves</li> </ul> </li> <li>• Qualification 2: This is arising due to the inability of the Group to perform the following:           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ The physical count and impairment test of the properties held by the Group in the disputed Mina Abdulla industrial land.</li> <li>○ The physical count of inventories held by the Group in the disputed Mina Abdulla industrial land.</li> </ul> <p>These qualifications arising from the abovementioned dispute, on which no final judgments have been rendered to date, in addition to the invalid execution procedures.</p> </li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• التحفظ رقم 1: تعود للشركة الزميلة للمجموعة وهي شركة كي جي إل لوجستيك ش.م.ك.ع. التي لم تقدم التالي:           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ تقييم مخازن أرض ميناء عبدالله الصناعية بسبب النزاع القانوني الجاري في العديد من القضايا والتي لم تصدر فيها أحكام باته حتى الآن، بالإضافة إلى إجراءات التنفيذ الباطلة التي تمت على أرض منطقة ميناء عبدالله والتي صدرت أحكام نهائية بإلغائها.</li> <li>○ تقييم الممتلكات الكائنة في لبنان يعود إلى عدم الاستقرار السياسي والاقتصادي. وستسعى إدارة الشركة الزميلة على تقييم تلك الممتلكات بمجرد تحسن الأوضاع في لبنان.</li> </ul> </li> <li>• التحفظ رقم 2: تعود إلى عدم قدرة المجموعة على أداء التالي:           <ul style="list-style-type: none"> <li>○ العدد المادي واختبار انخفاض قيمة الممتلكات التي تحفظ بها المجموعة في أرض ميناء عبدالله الصناعية المتنازع عليها.</li> <li>○ العدد المادي للمخزون الذي تحفظ به المجموعة في أرض ميناء عبدالله الصناعية المتنازع عليها.</li> </ul> <p>تعود هذه الملاحظة إلى النزاع القانوني المستمر المشار إليه أعلاه والذي لم يصدر فيه أحكام باته حتى الآن، بالإضافة إلى إجراءات التنفيذ الباطلة.</p> </li> <li>• التحفظ رقم 3: بسبب اعتماد الشركة على حسابات إدارية وليس على البيانات المالية المدققة للشركة الزميلة (شركة كي جي إل</li> </ul>	

- Qualification 3: This is arising due to the company's adoption of management accounts instead of the audited financials of the associate company (KGL Ports International). This qualification will be removed once the audited financials of KGL Ports International are available.

الدولية للموانى) يلغى هذا التحفظ بمجرد توفر البيانات المالية المدققة لشركة كي جي إل الدولية للموانى.

الاسم Name	المسمى الوظيفي Title	التوقيع Signature	ختم الشركة Company Seal
Maher Abdulla Mufarrij	رئيس مجلس الإدارة		

١ مشركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.م.  
Kuwait and Gulf Transport Company K.P.S.C

Attach a copy of the approved by the Board of Directors and the approved auditor's report

يجب ارفاق نسخة البيانات المالية المعتمدة من مجلس الإدارة وتقرير مراقب الحسابات المعتمد

علي الحساوي وشركاه  
ص ب: 22351، الصفا 13084، الكويت  
شرق - مجمع دسمان - بلوك 2، طابق 9  
هاتف: 22426862-3 / 22464574-6 فاكس:  
22414956  
[البريد الإلكتروني: info-kuwait@rodlme.com](mailto:info-kuwait@rodlme.com)  
[www.rodlme.com](http://www.rodlme.com)

برج الشهيد، الطابق السادس  
شارع خالد بن الوليد، شرق  
ص ب: 25578، الصفا 13116  
دولة الكويت  
هاتف: +965 2242 6999  
فاكس: +965 2240 1666  
[www.bdo.com.kw](http://www.bdo.com.kw)

إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

#### تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة

**مقدمة**  
لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتفف المجمعم المرفق لشركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركتها التابعة (يشار إليها مجتمعة باسم "المجموعة") كما في 31 مارس 2020، والبيانات المرحلية المكتففة المجمعة للربح أو الخسارة والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية ذات الصلة لفتره ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي 34 ("التقارير المالية المرحلية"). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة بناء على مراجعتنا.

**نطاق المراجعة**  
باستثناء الآثار المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحتفظ" الواردة بتقريرنا، لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المطبق على مهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، بصفة رئيسية، توجيه الاستفسارات إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل جوهري من نطاق التدقير الذي يتم وفقاً لمعايير التدقير الدولي وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا س تكون على دراية بكافة الأمور المهمة التي يمكن تحديدها من خلال التدقير. لذلك فإننا لا نبدي رأينا يتعلق بالتدقيق.

**أساس الاستنتاج المحتفظ**  
1. كما هو مبين في إيضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة استثمار في شركة كي جي ال لوستيك ش.م.ك.ع. ("الشركة الزميلة") بمساهمة بنسبة 47.24% وبقيمة دفترية تبلغ 42,807,411 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 43,163,272 دينار كويتي)، وبلغت الحصة في النتائج 384,116 دينار كويتي لفتره الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 1,379,956 دينار كويتي) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. لدى الشركة الزميلة عقارات استثمارية مقامة على أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية وتختضع للنزاع القانوني حيث أن محكمة الاستئناف قد أصدرت حكمها بتاريخ 16 يونيو 2019 بالانسحاب من أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية. قامت مؤسسة الموانىء الكويتية ("المؤسسة") بتنفيذ الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف وسحب جزءاً من أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية من الشركة الزميلة، غير أن محكمة الاستئناف قد أيدت الحكم الصادر من محكمة أول درجة بالغاء كافة إجراءات التنفيذ. تتعلق الأمور التالية بالنزاع القانوني الجاري الخاص بالشركة الزميلة حيث أنه لم يصدر حكم بات بعد في هذه القضية وهي لا تزال قيد التداول من جانب محكمة التمييز؛

- (أ) لم يطرأ أي تحديث بشأن القيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية البالغة 37,668,000 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 37,668,000 دينار كويتي) نظراً لعدم توافر تقدير مستقل.
- (ب) لدى الشركة الزميلة موجودات غير ملموسة تبلغ 7,975,550 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 7,975,550 دينار كويتي) محفوظ بها من خلال شركتها التابعة النهائية "شركة كي جي إل للمناولة ذ.م.م." وشهرة بمبلغ 1,099,361 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 1,099,361 دينار كويتي) مخصصة للشركة التابعة النهائية. لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء اختبار انخفاض القيمة لهذه الموجودات.
- (ج) لدى الشركة الزميلة تحسينات مباني مستأجرة بمبلغ 3,017,738 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 3,110,687 دينار كويتي) ملحقة بالعقارات الاستثمارية التي تقع على أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية ومصنفة كجزء من المعدات. لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء جرد مادي لهذه الموجودات بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية، كما أنها لم تتمكن من إجراء اختبار انخفاض القيمة لهذه الموجودات نظراً للأسباب سابقة الذكر.

إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (تتمة)

أساس الاستنتاج المحتفظ (تتمة)

إضافة إلى ما ورد أعلاه، لدى إحدى الشركات التابعة النهائية للشركة الزميلة ("شركة رابطة الكويت والخليج للتجارة العامة والمقاولات ذ.م.م.") مباني ومرکبات تقع في لبنان، مصنفة على أنها جزءاً من ممتلكات ومنشآت ومعدات في دفاتر الشركة التابعة النهائية، بمبلغ 2,275,781 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 2,333,806 دينار كويتي). لم تتمكن الشركة الزميلة من إجراء جرد مادي واختبار انخفاض القيمة.

نتيجة للأمور المبينة أعلاه، لم تتمكن من الحصول على دليل مناسب وكافي حول القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة كما في 31 مارس 2020 وحصتها من نتائج الفترة المنتهية بذلك التاريخ. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على القيم الدفترية ذات الصلة.

2. إضافة إلى ذلك، قامت المجموعة باستخدام جزءاً من أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية الواردة أعلاه من الشركة الزميلة في عمليات المناولة والتخزين. تتعلق الأمور التالية بموجودات المجموعة في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية:
- (أ) على النحو المبين في ايضاح 3 من المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة مباني وتحسينات مبنية مستأجرة محتفظ بها من خلال ثلاثة شركات تابعة للمجموعة (شركة كي جي ال للنقل ش.م.ك. (مقلدة)، شركة كي جي إلى العقارية ش.م.ك. (مقلدة)، وشركة كي جي إلى للخدمات الغذائية ذ.م.م.) ("الشركة التابعة") بمبلغ 583,511 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 607,908 دينار كويتي) تابعة لعقد تخزين ومناولة في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية، ومصنفة كجزء من الممتلكات والمنشآت والمعدات. لم تتمكن الشركات التابعة من إجراء جرد مادي واختبار انخفاض القيمة بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية.
- (ب) على النحو المبين في ايضاح 5 من المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، لدى المجموعة مخزون محتفظ به من خلال ثلاثة من شركاتها التابعة (شركة كي جي ال للنقل ش.م.ك. (مقلدة)، شركة كي جي إلى للخدمات الفنية ذ.م.م، وشركة ميتال المتحدة للتقطيع وتجارة المعادن ش.م.ك. (مقلدة)) ("الشركات التابعة") بمبلغ 4,100,137 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 4,100,137 دينار كويتي)، تابعة لعقد تخزين ومناولة في أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية. لم تتمكن الشركات التابعة من إجراء جرد مادي بسبب القيود المفروضة على الوصول إلى أرض منطقة ميناء عبدالله الصناعية.

نتيجة لما ذكر أعلاه، لم تتمكن من الحصول على دليل كافي ومناسب حول وجود الموجودات المذكورة أعلاه وتقديرها كما في 31 مارس 2020. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على القيم الدفترية المعنية.

3. كما هو مبين في ايضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة، تم إثبات حصة المجموعة في نتائج الشركة الزميلة، شركة كي جي إلى الدولية للموانئ والتخزين والنقل ش.م.ك (مقلدة) ("شركة كي جي إلى الدولية للموانئ" أو "الشركة الزميلة") لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 والتي تبلغ (70,675) دينار كويتي (حصة في النتائج للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 والتي تبلغ (420,668) دينار كويتي) استناداً إلى بيانات إدارة الشركة الزميلة. نظراً لعدم توفر المعلومات المالية المراجعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 والبيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 على التوالي للشركة الزميلة، لم تتمكن من الحصول على دليل لتدقيق كافٍ ومناسب حول القيمة الدفترية لاستثمار المجموعة في الشركة الزميلة بمبلغ 4,324,081 دينار كويتي كما في 31 مارس 2020 (31 ديسمبر 2019: 4,394,756 دينار كويتي)، والحصة ذات الصلة من نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020. وبالتالي لم تتمكن من الوصول إلى قناعة حول وجود هذه المبالغ واكتتمالها وتقديرها. نتيجة لذلك، لم تتمكن من تحديد ضرورة تعديل هذه المبالغ أم لا.

إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة رابطة الكويت والخليج للنقل ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة (تنمية)**

**الاستنتاج المحفوظ**  
استناداً إلى مراجعتنا، باستثناء التأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، فإنه لم يرد  
لعلمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي المادية وفقاً لمعايير  
المحاسبة الدولي رقم 34.

**تأكيد/ أمر**  
نود أن نوجه الانتباه إلى ايضاح 12 حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة التي تبين حالة عدم التأكيد المتعلقة بالنزاع  
القانوني الخاص بمنطقة ميناء الدوحة. إن استنتاجنا لا يتضمن تحفظات فيما يتعلق بهذا الأمر.

**تقرير حول المتطلبات القانونية والأمور التنظيمية الأخرى**  
إضافة إلى ذلك، باستثناء التأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، واستناداً إلى  
مراجعةنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة تتافق مع الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. كذلك، وباستثناء التأثيرات  
المحتملة للأمور المبينة في فقرة "أساس الاستنتاج المحفوظ" الواردة بتقريرنا، لم يرد لعلمنا ما يشير إلى حدوث مخالفات لأحكام  
قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولاته التنفيذية وتعديلاتها، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم وتعديلاتها،  
خلال فترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020، على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المرحلي  
المكتفف المجمع.

**أمور أخرى**  
نظراً لوفاة المرحوم عبدالمحسن محمد الرشيد، الشريك المفترض بالتوقيع عن شركة روسل الشرق الأوسط برقان محاسبون  
عالميون ("شركة روسل")، لم توقع شركة روسل تقرير المراجعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020.

فيصل صقر الصقر  
مراقب حسابات ترخيص رقم 172 فئة "أ"  
BDO النصف وشركاه

عبدالحسين محمد الرشيد  
مراقب حسابات ترخيص رقم 67 فئة "أ"  
روسل الشرق الأوسط  
برقان - محاسبون عالميون

الكويت في: 13 أغسطس 2020